



# SYVICOL

Syndicat des Villes et  
Communes Luxembourgeoises

Luxembourg, le 3 novembre 2017

## Circulaire aux administrations communales

### N° 06/2017

**Objet : Mise à jour de l'annuaire des communes et du fichier d'adresses du SYVICOL**

Madame la Bourgmestre,  
Monsieur le Bourgmestre,

Suite aux élections communales du 8 octobre 2017, le SYVICOL prépare une mise à jour de l'annuaire des communes publié sur son site [Internet](#).

A cette fin, je vous prie de trouver en annexe un formulaire Excel, qui permettra à vos services de nous communiquer la composition de votre nouveau conseil communal. Les données recensées sont celles qui sont publiées en vertu des articles 206 et 236 de la loi électorale, c'est-à-dire les nom et prénom, l'adresse et la nationalité, ainsi que, pour les communes votant selon le système de la représentation proportionnelle, l'appartenance politique.

En outre, il serait important de connaître les fonctions des différentes personnes au sein du conseil communal et de disposer d'une photo récente du / de la bourgmestre. La mise en page de l'annuaire et les types de données y publiées ne changeront pas.

A côté des données susmentionnées, il nous serait très utile de connaître les adresses email des membres de votre conseil communal, afin de pouvoir leur envoyer occasionnellement des nouvelles sur les activités du SYVICOL ou des invitations à des manifestations. Ces informations sont destinées exclusivement à un usage interne et ne seront en aucun cas publiées ou divulguées à des tiers.

Le fichier en annexe comprend un deuxième tableau, qui vous permettra de compléter les données relatives aux différents services de votre administration. En effet, nous voudrions améliorer également la communication avec les administrations communales en nous donnant la possibilité d'envoyer du courrier électronique, en plus de l'adresse générique dont nous disposons pour chaque commune, directement aux principaux services, c'est-à-dire au



secrétariat, à la recette, au service technique et au service de la population. Je vous serais donc reconnaissant de bien vouloir indiquer, pour chacun de ces services, au moins une personne responsable avec sa fonction, son numéro de téléphone et son adresse e-mail. Ces données ne serviront elles aussi que pour un usage interne et ne seront ni diffusées, ni publiées sur notre site.

Finalement, je profite de l'occasion pour vous inviter à revoir les autres données publiées sur votre commune dans l'annuaire et à nous communiquer toute modification que vous souhaitez y apporter.

L'annuaire des communes est de loin la rubrique la plus fréquentée de notre site, avec plus de 3.500 visites au cours du mois écoulé. C'est la raison pour laquelle il nous importe de procéder aux mises à jour le plus rapidement possible, au fur et à mesure que les nouveaux conseils communaux sont constitués.

Je vous prie par conséquent de bien vouloir me retourner le formulaire en annexe avec les informations sollicitées dès l'entrée en fonctions de votre conseil communal, en y ajoutant une photo de votre bourgmestre et vos autres remarques éventuelles, à l'adresse [reply@syvicol.lu](mailto:reply@syvicol.lu).

Tout en vous remerciant de votre collaboration, je vous prie d'agréer, Madame la Bourgmestre, Monsieur le Bourgmestre, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Gérard Koob  
Secrétaire remplaçant

Emile Eicher  
Président